



Act 26,11

adr.	2	4	6	8	10	12	14	16	17	18	20	22	23	24	26	28	30	31	32	33	34	36	38	39
V	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	et	p	ōs	synagogas	freqnt	puniens	eos	cōpellebā	-	blasphemare	&	ampli'	-	īsaniēs	ī	eos	psequebar	-	usq:	-	ī	extas	ciuitates	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	et	super	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	etiam	insaniens	-	eos	persequer	-	usque	et	inter	exteras	ciuitates <    >	-
50 BEL	et	super	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	etiam	insaniens	-	eos	persequer	-	usque	et	inter	exteras	ciuitates	-
50 TI	et	super	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	etiam	insaniens	-	eos	persequer	-	usque	et	inter	exteras	ciuitates <    >	-
51	et	p	ōs	synagogas	frequent	puniens	eos	cogebā	-	blasphemare	&	habundant	-	īseuiens< >	ī	eis	pseq̄bar	-	usq:	-	ī		ciuitates	q^e foris s̄t
51 BEL	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	cogebam	-	blasphemare	et	habundanter	-	insaniens	in	eis	persequer	-	usque	-	in		ciuitates	quae foris sunt
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	< lac....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	et	p	ōms	synagogas	freqnter	puniēs	eos	cōpellebā	-	blasphmare	et	amplius	-	insaniēs	in	eos	pseq̄bar	-	usq'	-	in	ext'as	ciuitates	-
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	et	p	ōms	synago^a^s	freqnt'	puniēs	eos	cōpelleba;	nom̄ eius	blasphema'e	et	amplius	-	insaniens	ī	eos	pseq̄bar	eos	us;	-	ī	extremas	ciuitates	-
59	Et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	blasphemare	nomen eius	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	vsque	-	in	exteras	ciuitates	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	&	p'	omnes	synagogas	frequenter	-	eos	compellebam	-	blasfemare	&	amplius	-	insaniens	-	eos	p'sequebar	-	usq:	-	ad	extremas	ciuitates	-
61^2	&	p'	omnes	synagogas	frequenter	-	eos	compellebam	-	blasfemare	&	amplius	-	insaniens	ī	eos	p'sequebar	-	usq:	-	ad	extremas	ciuitates	-
61 GW	et	per	omnes	synagogas	frequenter	-	eos	con pellebam	-	blasfemare	et	amplius	-	inSaniens	-	eos	per sequebar	-	usque	-	ad	extremas	ciuitates	-
61 GW^2	et	per	omnes	synagogas	frequenter	-	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	-	inSaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	ad	extremas	ciuitates	-
62	&	per	ōms	synagogas	frequent	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	ampli'	-	insaniens	in	eos	psequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-
63	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G*	&	p	ōms	synagogas	frequenter	puniens	eos	cōpellebā	-	blasphema	&	amplius	-	insaniens	in	eos	psequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-
G^2	&	p	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	cōpellebā	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	psequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-
A	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-
I	et	per	omnes	synagogas	freq^v^enter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens< >	in	eos	perseq:bar	-	usq:	-	in	-	ciuitates	-
F	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq,	-	in	exteras	ciuitates	-
S	-	sup	ōnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	&	āplius	-	insaniens	in	eos	pseqbar	-	usq	-	in	exteras	ciuitates	-
N	&	per	ōms	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-
Π^F*	&	p	ōms	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	psequebar	-	usq:	-	in	extremas	ciuitates	-



Π^F2	&	p	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	extera^s	ciuitates	-	
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	et	per	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebā	blasphemare	nomen eius	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
Γ^M	et	per	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	blasphemare	nomen ei	et	amplius	-	insaniens	in	eos	perseq̄bar	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O*	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuites	-	
O^2	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
Z^M*	&	p	omnes	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	ext<ras.>as	ciuitates	-	
Z^M2	&	p	omnes	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Z^W	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebā	blasphemare	nomen eius	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
Z^C*	&	p	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	extremas	ciuitates	-	
Z^C2	&	p	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Z^P*	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Z^P2	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebā	blasphemare	nom̄ ei'	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Q	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	blasphemare	nomen eius	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
M	&	per	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	blasphemare	nomen eius	et	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
Θ^A*	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	in marg. <illeg.>
Θ^A2	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	i	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
Θ^M	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
Θ^V	&	per	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
Θ^B	&	p	o m̄s	synagogas	frequent̄	puniens	eos	cōpellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^E	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^T	&	p	o m̄s	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p seq;bar	-	usq:<    >	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^M	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^Z	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^G*	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	<lac./ras.>	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^G2?	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-?	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^R	et	p	omnes	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^B	et	p	omnes	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Φ^V	et	per	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	<ras.>	p	o m̄	synagogas	fr<ras.>uent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
σ^W2	et	p	o m̄	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
σ^R	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
σ^H*	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
σ^H2	&	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
σ^U*	&	p	o m̄s	synagogas	fr<ras.>uent̄	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates<    >	-	
σ^U2	&	p	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates<    >	-	
λ^M	&	per	omnes	synagogas	frequent̄	puniens	eos	compellebā<    >	blasphemare	nomen eius	&	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
λ^P	&	p	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	blasphemare	nomen eius	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq:	-	inter	exteras	ciuitates	-	
Λ^L	et	p	o m̄s	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebā	blasphemare	nōm̄ ei'	et	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
Λ^H	et	p	o m̄s	synagogas	frequent̄	-	eos	compellebam	blasphemare	nomen eius	et	amplius	-	insaniens	in	eos	p sequebar	-	usq:	-	in	extās	ciuitates	-	
C	et	per	homnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	husque	-	in	exteras	ciuitates	-	



$\Sigma^{\wedge}T$	et	per	omnes	sinagogas	frequenter	perueniēs	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	
$\Sigma^{\wedge}C$	et	per	ōms	sinagogas	freq'nter	puniens	eos	compellebā	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
$\Sigma^{\wedge}O^*$	&	p	ōms	sinagogas	frequent	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	psequer	-	usq:	-	in	extras	ciuitates	-	
$\Sigma^{\wedge}O2$	&	p	o m̄s	sinagogas	frequen t̄	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	&	amplius	-	insaniens	in	eos	psequer	-	usq:	-	in	exteras	ciuitates	-	
$\Delta^{\wedge}L$	et	p	ōms	sinagogas	frequenter	puniēs	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	psequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
$\Delta^{\wedge}M$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
$\Delta^{\wedge}B$	et	p	ōms	synagogas	freq'nter	puniens	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	pseq'bar	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
$X$	et	p	ōms	sinagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasfemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	psequer	-	usq'	-	in	exteras	ciuitates	-	
$\kappa^{\wedge}V$	&	p	ōms	synagogas	frequent	puniens	eos	cōpellebā	-	blasphemare	et	ampli'	-	insaniens	in	eos	psequer	-	usq,	-	in	exteras	ciuitates	-	
$\Omega^{\wedge}W$	et	per	omnes	synagogas	frequenter	puniens	eos	compellebam	-	blasphemare	et	amplius	-	insaniens	in	eos	persequer	-	usque	-	in	exteras	ciuitates	-	